

ELŐTERJESZTÉS

72/2017. (V. 25.) sz. előterjesztés

Budakalász Város Önkormányzat Képviselő-testületének

2017. május 25-ei rendes ülésére

Tárgy: Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi tájékoztatójának tudomásul vételére

Előterjesztő: Rogán László polgármester

Készítette: Villám Zsuzsanna referens

Wágner László a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Krunity Péter a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Ellenőrizte: dr. Papp Judit aljegyző

Egyeztetve: dr. Udvarhelyi István jegyző

Tárgyalja: Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság

Az előterjesztést **nyílt** ülésen kell tárgyalni.

A határozati javaslatok elfogadásához **egyszerű** szavazattöbbség szükséges



ELŐTERJESZTÉS

Tárgy: Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi tájékoztatójának tudomásul vételére

Tisztelt Képviselő-testület!

Budakalász Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi munkaterve alapján a *Német és a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat* elkészítette a 2016. évi működésről szóló tájékoztatót, amelyek az előterjesztés mellékletét képezik.

Kérem a tájékoztatók megtárgyalását és az alábbi határozati javaslatok elfogadását.

Melléklet:

- 1.) *Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2016. évi működéséről szóló tájékoztató*
- 2.) *Budakalászi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi működéséről szóló tájékoztató*

1. Határozati javaslat

Budakalász Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a *Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2016. évi működéséről szóló tájékoztatót* tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

2. Határozati javaslat

Budakalász Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a *Budakalászi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi működéséről szóló tájékoztatót* tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

Budakalász, 2017. május 15.

Rogán László
polgármester

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

Beszámoló a 2016. évről

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2016. évi eredeti költségvetésünket 781 686 Ft kiadási-bevételi főösszeggel fogadtuk el, amely tartalmazta a költségvetési törvény alapján alanyi jogon járó 781 686 Ft működési támogatást, amelyet teljes egészében dologi kiadásokra terveztünk.

Feladatalapú támogatásunk 2 163 672 Ft, önkormányzati támogatásunk 200 ezer Ft, kamat bevételeink 1 599 Ft. Az előző évi maradvány felhasználása 1 970 495 Ft.

Összes bevételeink az 2016. évben 5 117 452 Ft volt.

A kiadásaink között szerepel 679 919 Ft személyi kifizetés, amely egy korábbi döntés alapján kórusvezetésre, elnöki tiszteletdíjra került kifizetésre, illetve itt kell elszámolni a reprezentációs kiadásokat is. A munkáltatót terhelő járulékok 108 000 Ft.

Dologi kiadásaink 1 820 515 Ft-ot tettek ki. Ezek között szerepelnek a rendezvényeink kiadásai és a működési kiadások. Beruházásként a kitelepítési emlékműnél márványkönyv készült 266 700 Ft értékben és kísértékű tárgyi eszköz beszerzésünk (laptop, fényképezőgép, lovas kocsis) 175 298 Ft-ban realizálódott.

Az egyéb működési kiadások között szerepel 5.982 Ft önkormányzati, 11.116 Ft költségvetési, illetve 697.494 Ft 2015. évi feladatalapú támogatás visszafizetése.

Összes kiadásunk 3 765 014 Ft-ot tett ki. A dologi kiadások és az összes kiadás alacsony teljesülésének oka, hogy a 2016-ben elnyert feladatalapú támogatást 2017. december 31-ig lehet felhasználni, és ennek egy része áthúzódik a 2017. évre.

A 2016. évi bevételeink és kiadásaink alapján 1 352 438 Ft maradvány keletkezett, amely szabad felhasználású maradvány.

2016. év fontos esemény volt a Német Önkormányzat és a Német Egyesület életében is.

2016-ban megemlékeztünk a kitelepítés 70. évfordulójáról és a Német Nemzetiségi Egyesület fennállásának 20. évfordulóját is megünnepeltük.

A kitelepítési évfordulóra pünkösdkor Németországból vendégek érkeztek Trendl Ferenc vezetésével, a Német Egyesület jubileumi rendezvényére pedig Kahl am Mainból voltak vendégeink.

A XIX. Sváb báltól 2016. január 23-tól 2017. január 21-ig a jubileumi XX. Sváb bálig emlék- és jubileumi évet hirdettünk, mely időszakban sok rendezvénnyel színesítettük a Város kulturális életét.

2016. évben 21 ülést tartott a Német Nemzetiségi Önkormányzat és 117 határozatot hozott.

Budakalász 2017. május 12.




Wágner László
elnök

Budakalászi Polgármesteri Hivatal	
Beérkezett: 2017. MÁJ 16.	
Előadó:	

Budakalászi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat beszámolója a 2016. évi munkájáról

A Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a Budakalászon élő Szerb kisebbség céljait, hagyományainak ápolását tartja szem előtt. A Nemzetiségi Önkormányzat az év elején sorra kerülő első testületi ülésén állítja össze az éves programját a várható állami normatív támogatás figyelembevételével. Ez a támogatás csak működésre fordítható az új előírások szerint ezért az év elején az éves programot nehéz összeállítani. Az éves programokra a feladatalapú támogatás és a pályázati források biztosítanak anyagi háttérrel. Az éves programok megvalósításához a Budakalászi Város Önkormányzata által biztosított pályázati lehetőség is segítséget nyújt. A Nemzetiségi Önkormányzat pályázatának kedvező elbírálásának köszönhetően meg tudta valósítani a tervezett programokat, ezt segítette a feladatalapú támogatásból juttatott fedezet és a Városi Önkormányzat pályázati összege is.. Az éves programokat figyelembe véve a hagyományokat és a helyi szerb szokásokat az Egyházközség képviselőivel közösen állította össze a Nemzetiségi Önkormányzat. A 2016 évben biztosítani tudtuk az iskoláskorú szerb gyermekek nyelvi és hittan táborokban való részvételét, ahol módjuk volt az anyanyelv gyakorlására a népszokások megismerésére, vallási ismeretek megszerzésére, elsajátítására. A budakalászi szerb gyermekek utaztatásához a központi szerb nyelvű óvoda, általános és középiskolába (budapesti székhelyű) a Nemzetiségi Önkormányzat is hozzájárult. Megvalósításra kerültek az egyházi ünnepekhez kapcsolódó zarándok utak Grábócra és Egerbe. Megrendezésre került a hagyományoknak megfelelően a farsangi és búcsú bál. Sor került a most már hagyománnyá váló "folk-fest" megrendezésére. Az anyagi lehetőségeknek megfelelően az Országos Önkormányzat közreműködésével bővítettük az anyanyelvi könyvtárunkat. Az Önkormányzat pályázati úton nyert összegből és saját keretből a Görögkeleti Szerb Temetőben felállításra került az új központi emlékkereszt. A temetői nagy kapu új kivitelezése a Nemzetiségi Önkormányzat társadalmi munkájával valósult meg. Az Önkormányzat társadalmi munka megszervezésével és tevékeny részvételével hozzájárult a Görögkeleti Templom körüli terület a temető rendben tartásához. Tevékenyen részt vettünk a Görögkeleti Szerb Egyház ünnepeihez (karácsony, Szent Száva ünnepe, húsvét, szerb búcsú) kapcsolódó rendezvények szervezésében és megrendezésében. A Nemzetiségi Önkormányzat mint minden évben így 2016-ben is részt vett az Állami ünnepek alkalmával szervezett rendezvényeken, koszorúzásokon.

Krunity Péter
elnök

Budakalász.2017.05.12.